

# ПРАВИЛА ИГР

## (Предмет регулирования)

- Статья 1 Соглашение об играх или иные взаимосвязанные с этим соглашения нашей компании заключённые с клиентом (физическое лицо которое намеревается заключить с нашей компанией Соглашение об играх или иные взаимосвязанные с этим соглашения, а также физическое лицо которое заключило с нашей компанией Соглашение об играх или иные взаимосвязанные с этим соглашения. Именуемый в дальнейшем "Клиент") отражены в настоящих Правилах игр. Вопросы не получившие отражение в настоящих Правилах игр подлежат регулированию в соответствии с законодательством или общепринятым нормам.
- В случае если между нашей компанией и клиентом будет заключено Специальное соглашение, не противоречащее законодательству и общепринятым нормам, данное Специальное соглашение имеет преимущественное право, вне зависимости от вышеописанного пункта.
  - Момент входа клиента в игровой зал, считается принятием клиентом условий настоящих Правил игр или Специального соглашения.

## (Заключение Соглашения об играх)

- Статья 2
- Соглашение об играх означает предоставление со стороны нашей компании определённых игровых автоматов и использование клиентом этих игровых автоматов в игре.
  - Соглашение об играх заключается при согласии нашей компании основываясь на заявлении клиента.
  - При подаче заявления описанного в предыдущем пункте, клиент указывает на определённые виды игровых автоматов. Соглашение об играх будет в силе касательно игр с использованием этих игровых автоматов.
  - Принятие клиентом действий связанных с получением шариков или медалей (оба именуемые в дальнейшем "Игровые шарики") будет считаться заявлением клиента указанного в пункте 2.
  - Выдача игровых шариков нашей компанией в ответ на действия клиента описанных в предыдущем пункте будет считаться согласием указанным в пункте 2.
  - В случае если клиент, не приняв выигрыш соответственно количеству выигранных игровых шариков поручил третьему лицу хранение этих игровых шариков (полученные на хранение игровые шарики именуется в дальнейшем "Накопленные шарики") и принял действие на получение этих накопленных шариков с указанием определённых видов игровых автоматов, это действие будет считаться заявлением клиента указанного в пункте 2. Выдача нашей компанией этих накопленных шариков будет считаться соглашением указанным в том же пункте.
  - Если клиент, не получив игровые шарики или накопленные шарики, будет играть используя игровые шарики совместно с третьим лицом, вброс игровых шариков в определённые игровые автоматы будет считаться заявлением клиента указанного в пункте 2, а начало игры будет считаться соглашением нашей компании указанным в том же пункте.

## (Отказ заключения Соглашения об играх)

- Статья 3 Наша компания невзирая на предыдущую Статью имеет право не заключать Соглашение об играх в нижеописанных случаях.
- Если заявление Соглашения об играх не соответствует настоящим Правилам
  - Если наша компания уже заключила с третьим лицом Соглашение об играх касательно игровых автоматов указанных клиентом
  - Если существует опасность не соблюдения клиентом настоящих Правил
  - Если клиент имеет при себе тепловизионный аппарат, соленоид, излучитель электроволн, низкочастотный лечебный аппарат, оборудования влияющие на программу игрового автомата или вызывающие ошибку работы игрового автомата и иные аппараты или оборудования (именуемые в дальнейшем "технические устройства") которыми не принято пользоваться во время игры
  - Если существует опасность нарушения клиентом законодательства, общепринятых норм, нарушения общественного порядка в связи с игрой
  - Если клиент является пациентом инфекционных болезней указанных законодательством об инфекционных болезнях
  - Если клиент является членом преступных организаций указанных законодательством о пересечении преступной деятельности преступных организаций
  - Если в результате стихийных бедствий, поломки игровых автоматов и оборудования игровых аппаратов или других непреодолимых условий продолжение игры клиентом стало невозможным
  - Согласно Закону "О регуляции предприятий влияющих на общественную мораль"
  - Если клиент не достиг 18 лет
  - Если клиент сопровождается лицом не достигшим 18 лет (за исключением случая отдачи этого лица в заведение по присмотру детей)
  - Если клиент который приехал в игровой зал на автомобиле и оставил в автомобиле грудного или малолетнего ребёнка, старлетних и других лиц (именуемых в дальнейшем "малолетние дети") нуждающихся в помощи третьего лица
  - В других случаях сопоставимых с вышеизложенными

## (Изменение Соглашения об играх)

- Статья 4 Если после заключения Соглашения об играх клиент используя игровые шарики, полученные в результате игры на указанных игровых автоматах, будет играть на других игровых автоматах, Соглашение об играх касательно прежних игровых автоматов будет считаться законченным, а касательно новых игровых автоматов будет считаться действительным.
- Если после заключения Соглашения об играх, клиент даст играть другому клиенту на указанных игровых автоматах, Соглашение об играх касательно прежнего клиента будет считаться законченным, а касательно к другому клиенту будет считаться действительным.

## (Запрещённые действия)

- Статья 5 Клиенту запрещены следующие действия.
- Неравномерные подачи  
Частая остановка подачи игровых шариков на игровых автоматах пачинко, не соблюдение принятой очереди нажатия кнопок на слот машинах, иные действия оцененные нашей компанией как неравномерные подачи
  - Мошеничество
    - Смена частей игровых автоматов, таких как монтажные платы и ПЗУ. Приклепление новых частей, таких как "упряжь" к игровым автоматам, влияние на программу игровых автоматов или вызов ошибки игрового автомата с использованием аппаратов излучающих электроволны, изменение установок игровых автоматов, иные действия направленные на изменения игровых автоматов вопреки намерениям нашей компании
    - Игра с использованием состояния игрового автомата возникшего в результате изложенного в ①, действия на выдачу игровых шариков с использованием аппаратов и оборудования, иные действия направленные на выдачу игровых шариков вопреки намерениям нашей компании
  - Пронёс и применение технических устройств  
Действия направленные на пронос технических устройств и игра с применением технических устройств
  - Одновременная игра на нескольких игровых автоматах  
Игра одновременно на нескольких автоматах, включая клажу предметов на тарелку игровых автоматов предназначенных для выдачи игровых шариков
  - Продажа и покупка игровых шариков  
Продажа и покупка игровых шариков с третьим лицом
  - Оказывание потрясений игровым автоматам
    - Толкание, дёргание, удары игровых автоматов с целью выигрыша
    - Толкание, дёргание, удары игровых автоматов ведущих к поломке игрового автомата
  - Игра с отлученными руками, игра с закрепленной рукояткой игрового автомата  
Игра с отлучёнными руками путём прикрепления заземления в рукоятку игрового автомата или игра с закреплённой рукояткой путем вставления предметов в игровой автомат
  - Пронёс игровых шариков, вынос игровых шариков  
Вынос игровых шариков из зала игровых автоматов, пронос игровых шариков вынесенных незаконно из нашего зала игровых автоматов или пронос игровых шариков другого зала игровых автоматов в наш зал игровых автоматов
  - Действия которые могут доставить неудобство другим клиентам  
Акты насилия, излишнее вмешательство к другому клиенту, другие действия которые могут доставить неудобство другим клиентам

## (Расторжение Соглашения об играх)

- Статья 6 Клиент может расторгнуть Соглашения об играх, уведомив нашу компанию об этом.
- Наша компания может расторгнуть Соглашение об играх по нижеследующим причинам.
    - Если действия клиента противоречат настоящим Правилам
    - Если соответствует одному из пунктов Статьи 3
    - Если клиент не выполняет требований нашей компании или работника нашей компании без закономерных причин
    - Если в результате стихийных бедствий, поломки игровых автоматов и оборудования игровых автоматов продолжение работы зала игровых автоматов в течение текущего дня стало невозможным
  - Расторжение Соглашения об играх согласно вышеописанному пункту 2 действительно с момента расторжения

## (Плата за игру)

Статья 7 Плата за игру согласна величине денежной суммы выставленной в зале игровых автоматов. Она включает потребительский налог и префектуральный потребительский налог (исключение составляет предприятие освобождённое от налога согласно Закону о Потребительском налоге и Префектуральном потребительском налоге).

## (Время игры)

- Статья 8 Рабочее время зала игровых автоматов с часа минут до полудня до часа минут после полудня, время игры с часа минут до полудня до часа минут после полудня. В случае смены времени будет объявлено громкоговорителем в зале и путем вывески объявления.
- Если Соглашение об играх было в силе в момент истечения времени игры указанного в предыдущем пункте, Соглашение об играх тоже оканчивается с истечением времени игры.

## (Выдача выигрыша)

Статья 9 Наша компания выдаёт призовые предметы в качестве выигрыша согласно сумме соответствующей плате за игру умноженным на количество игровых шариков (включая игровые шарики полученные в результате совместной игры указанной в пункте 7 Статьи 2) в соответствии с видом игровых шариков. Если в результате действий клиента Соглашение об играх будет расторгнуто или по окончании игры клиент нарушит настоящие Правила игр, выигрыш может быть полностью или частично не выдан.

## (Порядок пользования объектов)

- Статья 10 Пользование гаража, места отдыха и других объектов регулируется нижеследующим образом.
- Гараж
    - Клиент приехавший на автомобиле, мотоцикле или велосипеде (именуемые в дальнейшем "автомобиль") в зал игровых автоматов может пользоваться гаражом для автомобилей и велосипедов (именуемые в дальнейшем "гараж"). В случае не заключения Соглашения об играх или в случае расторжения Соглашения об играх клиент обязан немедленно удалиться из гаража.
    - В случае посещения зала игровых автоматов с грудным или малолетним ребёнком, клиент обязан не оставлять в машине грудного или малолетнего ребёнка.
    - Наша компания не несёт ответственности за ущерб имуществу оставленного в автомобиле во время стоянки в гараже, за исключением результата действий нашей компании или работника нашей компании.
  - Место отдыха  
Клиент может пользоваться местом отдыха устроенным в зале игровых автоматов. В случае не заключения Соглашения об играх или в случае расторжения Соглашения об играх клиент обязан немедленно удалиться из места отдыха.
  - Камера хранения
    - Клиент может пользоваться камерой хранения устроенным в зале игровых автоматов. В случае не заключения Соглашения об играх или в случае расторжения Соглашения об играх клиент обязан немедленно освободить камеру хранения.
    - Другие условия пользования камерой хранения, указаны в Правиле пользования камерой хранения.
  - Пользование других объектов  
Клиент может пользоваться объектами предоставленными нашей компанией в кругу нужном для игры указанной в Соглашении об играх. В случае не заключения Соглашения об играх или в случае расторжения Соглашения об играх клиент обязан немедленно прекратить пользование объектами.

## (Обязанности нашей компании и клиента)

- Статья 11 Если в результате ответственности нашей компании клиенту был нанесён ущерб, наша компания несёт ответственность за возмещение убытка. При согласии клиента, ущерб может быть возмещён путём выдачи игровых шариков.
- Если в результате ответственности клиента будет нанесён ущерб игровым автоматам, оборудованию зала игровых автоматов или другим предметам нашей компании, клиент несёт ответственность за возмещение убытка.
  - Если в результате стихийных бедствий или других факторов вне контроля нашей компании или клиента игра будет приостановлена, наша компания не несёт ответственности за возмещение убытка. В случае если игра не может быть продолжена, наша компания также не несёт ответственности за возмещение убытка.

## (Ответственность за кражу предметов)

Статья 12 Наша компания не несёт ответственности за кражу или пропажу предметов принадлежащих клиенту, за исключением предметов, хранение которых находилось в ответственности нашей компании.

**Зал игровых автоматов члена  
Ассоциации PCSA - игра с удовольствием  
в спокойной обстановке**

**Член Ассоциации Сети Залов игровых автоматов Пачинко PCSA (Pachinko Chain Store Association)**

**Издательство и редакция юридической подгруппы PCSA. Ноябрь 2015 года**